聯合報
UNITED DAILY NEWS
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十三大張　每份新臺幣拾元
第壹佰玖拾陸號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
總機：7681234・7801616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載
中華郵政台字第五九四號執照登記為第一類新聞紙類
行政院新聞局出版事業登記證局版臺業字第壹貳玖號

# 李總統：台獨會斷送國家前途

## 呼籲兩岸開啓互動新時代，代替停止急統或急獨的對峙，希望國內不要再發出任何不切實際的傲慢

【記者游其昌／台北報導】李總統昨天強調，台灣獨立只會斷送國家大好前途，權宜安定繁榮，這是不可能也不應該的做法。他表示，無論來台先後，大家都是台灣人、新台灣人。他並感慨提出呼籲，請大陸當局開啟兩岸良性互動的新時代，也請國內若干高派停止急統或急獨的無謂爭論。

李總統是在國民大會，綜合答覆國代六天來的國是建言時，作上述表示。李總統日前即一再預告，將藉此機會對兩岸關係等議題作明確說明；昨天報告時，在兩岸關係與反台獨立場的談話上，還特別提高語調，以顯示他的決心。

李總統說，中國在四十幾年前形成的分裂分治，的確是歷史的不幸。我們當然不能因為這個現象，就永遠放棄追求統一的志業，而成為中華民族的罪人；但這期間的分裂分治，所形成兩岸經濟福祉、政治自由的差距，也是鐵一般的事實。

他指出，在台灣的中國人，平均每人國民所得約一萬一千美元，享有如先進國家的民主自由；反觀在大陸的中國人，平均每人國民所得約僅六百美元，過著相當低的人權待遇。這種極為顯著的差異，難道是一句民族感情的浪漫話，就可以完全拉平嗎？或者是「一個中國就是中華人民共和國」的霸權心態，就能立即統一嗎？這就是他在國慶報告中指出「漠視分裂分治，就是阻礙統一過程」的道理。

他表示，我們宣布國統綱領，揭示兩岸追求統一的目標、原則與進程，四年多來根據國際社會評價，充分肯定它是個非常穩健合宜的統一策略，沒有任何不切實際的傲慢，更沒有絲毫自我立場的畏縮。

有國代提出「台灣獨立」的問題，李總統再次明確表示，希望對台獨存有夢想的人，認清時代潮流，了解民心歸趨，早日放棄這種不負責任的主張，一起為中華民國的進步發展，貢獻心力，才是正確的選擇。

李總統表示，在台灣兩千一百萬同胞，絕大多數是四百年來先後從大陸來到台灣的同胞，身上流著炎黃子孫的血，大家都是中國人。大家在這裡同甘共苦，為台灣的生存發展，夜以繼日的奮鬥，無論來台先後，大家都是台灣人。李總統並以強調的語氣說：「新台灣人。」

李總統並指出，不放棄國家統一與民族復興希望的，就是中國人；認同台灣、愛惜台灣，肯為台灣奉獻力量的，就是台灣人。他說：「一步一腳印，我愛台灣，我愛中華民國。」

相關新聞刊二版

# 合庫概括承受彰化四信今復業

## 財部和央行決定保障四信存款人權益　金融機構申請加保　中央存保公司應即受理

【記者李莉珩、徐碧華、應翠梅／台北報導】彰化四信事件昨天引發其他信用合作社擠兌危機，財政部和中央銀行昨天斷然決定合作金庫今天起概括承受彰化四信，同時恢復營業，接受民眾存提款；並要求合作金庫充分支應基層金融機構存戶提領現金需求，如有不足，由台灣銀行就近全力支援，必要時由中央銀行轉融通，以維護金融安全，保障存款人權益。

財政部並宣布，凡金融機構申請參加存款保險，中央存款保險公司應即受理。

昨天中午過後，彰化地區不少信合社也連續發生擠兌，情況嚴重，財金當局眼見事態擴大，下午二時多，財政部長林振國、央行總裁許遠東再到行政院會商後，決定採取上述三項措施，並於五時召開記者會宣布。

許遠東說，本來彰化四信只是「個案」，但現在民眾恐慌心理已引發不正常現象，彰化地區其他信合社也有擠兌。金融市場最怕骨牌效應，因此政府不得不緊急決定由合庫概括承受。

許遠東說，在合庫概括承受後，彰化四信存款人若還未提款，可以不必擔心存款七折八扣，「先領的、後領的，統統都一樣」。行政院高層昨天指示，當初彰化四信剛發生擠兌時，財政部、中央銀行、合作金庫既曾保證四信「沒問題」，呼籲存款人不要擠兌，因此政府這次有必要照顧彰化四信存款人權益，不能讓無辜存款人遭受損失。

對於合庫概括承受四信的損失部分由誰負責，財政部長林振國昨天拒絕回答，僅說，「從過去經驗來看，合庫也許可以把四信的虧空賺回來」。至於「概括承受」的法律依據，財金高級官員說，依銀行法第六十二條，金融機構監管機關辦法第十一條、第十四條，「可以勉強解釋」。

林振國說，有關彰化四信負責人經理監事依法應負的責任，仍將按規定追究。他強調，由合庫概括承受，是獲台灣省長宋楚瑜、省政府財政廳同意後才決定。

中央存款保險公司總經理呂東英說，中央存款保險公司將召開「隨到隨審」申請參加存款保險的金融機構，快者一星期就可以加入；如果不符存保標準者，存款保險公司也會對有關金融機構專案輔導。

另外，在中華民國信用合作社聯合社聯名承諾提供無限額保證後，合作金庫、台灣銀行將全力支援基層金融機構存戶提領現金需求。

中央銀行昨天轉出二百餘億元給合作金庫，總裁許遠東還指示發行局今起全力支應銀行體系所需現金，合庫及台銀中部分行就近支援各信合社應付存戶提款的現金需求。

開臨時董事會，「隨到隨審」申請參加存款保險的金融機構，快者一星期就可以加入；如果不符存保標準者，存款保險公司也會對有關金融機構專案輔導。

另外，在中華民國信用合作社聯合社聯名承諾提供無限額保證後，合作金庫、台灣銀行將全力支援基層金融機構存戶提領現金需求。

中央銀行昨天轉出二百餘億元給合作金庫，總裁許遠東還指示發行局今起全力支應銀行體系所需現金，合庫及台銀中部分行就近支援各信合社應付存戶提款的現金需求。

相關新聞刊三、六版

**存款大搬家　這邊擠兌　那邊擠存**

↑受到彰化市四信擠兌及傳聞影響，彰化六信的擠兌人潮比起四信有過之。　記者劉明岩／攝影

←而合作金庫彰化支庫也人潮洶湧，不過，並非擠兌，而是從信用合作社提款後轉存來新開戶的民眾。　記者何烱榮／攝影

# 匯市震盪　台幣昨貶1.3角

【記者應翠梅／台北報導】受到國際美元強勢上漲影響，新台幣匯率昨天大幅震盪，盤中一度貶值二點一二角，終場以二十六點七九八作收，較前天貶值了一點三角。

新台幣連日走貶，昨天因為東京匯市美元走強，美元兌日圓一度升值到一比九十一，新台幣匯率也受波及。台北匯市開盤後短短十五分鐘內，由二十六點七五一路貶到二十六點八八。中央銀行指出，這種情況有些反應過度，「後來市場就自然調節了」，央行否認進場干預。

央行外匯局長張寶熙說，日圓兌美元匯率從前天的八十八，昨天一度貶到九十一，幅度相當大，新台幣貶值匯率相對來說並不大。

他表示，央行以前限制只有實質貿易需求才能進行外匯交易，但是為了配合金融中心的成立，現在對金融性交易也在許可範圍，這樣一來，不但市場規模擴大，匯率波動幅度也會跟著加大。

# 元億百過超兌擠昨社合信家七縣彰應效信四

【記者何烱榮、李曉丞、張建發／彰化報導】彰化市第四信用合作社擠兌停業，發生連鎖效應，昨天彰化縣另七家信用合作社都出現擠兌人潮。其間因後援吃緊，七家信合社都暫停受理定存解約，才減緩了「失血」速度。據了解，台銀彰化、員林兩家分行昨天緊急支援七家信合社及部分提款異常的農會現金共一百五十億元，估計全縣被提兌的金額超過一百億元。

昨天一大早，彰化市六信總社及各分社門口就有不少人排隊，六信研判四信效應出現後，向合庫融資廿億元備急；台銀彰化分行接獲合庫彰化支庫通知各信合社可能都會出現異常提領現象，因為平常維持可供合庫運用的庫存公款約六十億元，六信一口氣就要廿億元，認為有未兩綢繆必要，而向總行求援。後來果然從上午十一時起，陸續傳出一信、二信、十信、五信都有擠兌情形，中午過後，和美、伸港等鄉鎮農會也有異常提款壓力。

台銀彰化分行的庫存在中午已被提光，鹿港、陸續從豐原、台中市、中興新村及嘉義等地緊急調撥現款七十五億元到彰化分行應急。到下午五時，再被提領卅九億元。合庫彰化支庫昨天一天支付的現款有九十七億多元；據了解，合庫員林支庫也轉手支付五十億餘元現款。

員林信用合作社總社及六處分支機構，昨天上午就被等候領錢的人潮擠滿；員信儲蓄部位於彰成市場邊的辦條路上，許多到彰成市場買菜的婦人一見話頭不對，顧不得買菜便急著回來拿印章，存摺或定存單趕去擠兌。由於消息散播的極為快速，整個辦條路幾乎全被等著領錢的民眾佔據。

員林信用合作社晚八時緊急召開理監事會暨部時社員代表大會，決定以社產及債權為擔保向合作金庫融通週轉資金八十五億元。合作金庫員林支庫已決定今天上午員信開門營業前，至少提供卅億元供員信調度。

昨天上午仍正常營運的鹿港鎮信用合作社，下午也出現領款人潮，雖然總經理蔡錫福、協理洪桂林分別在一、二樓向客戶強調絕對沒有問題，要大家放心，但昨天仍被領出三億一千萬元，比平時多出兩億元。

台銀彰化分行經理周榮達表示，財政部已宣布概括承受四信，今天並恢復營業，雖然這場地方金融風暴可望迅速平息，但台銀總行仍將調撥現款四十五億元到彰化備急。

彰化市四信效應最大的受惠者，應屬合作金庫彰化支庫，昨天前往申請開戶的人潮擠滿大廳，營業時間也被迫延長到晚上八時，行員則加班結算到深夜，預估「吸收」的存款有數十億元。此外，鄉局也增加了數億元存款，台銀彰化分行增加定期存款一億多元、活期存款三億多元。

相關新聞刊三版

氣象台
市內新 24°C - 32°C　60%
市北區 26°C - 34°C　60%
28°C - 32°C　60%
28°C - 33°C　60%
索　探
39 政大新聞教育60年 迎接資訊時代挑戰
遊旅度深
41～47 丹麥・童話小王國 日德蘭半島歐陸風情
新聞提要
●大陸台商撤資問題逐漸浮現
●記者被毆案疑有高階警官教唆
●國民黨12選區立委提名名單初定
●台灣意外死亡率 先進國中最高
5 4 3 2
股市行情
數值權加
5081.16
8.36
總交成
298.1億

時間的歷史
藍色、綠色和白色手工彩釉
SAN MARCO航海錶
白金・18K金或不銹鋼一神士與淑女錶
藍色、綠色和白色手工彩釉，以鵝毛筆上天然彩釉。再於640度的烤箱中燒燒，木炭磨光，重複此步驟三次才完成。
ULYSSE NARDIN
SINCE 1846
特約經銷商：
九二天水錶(02)550-4964
寶路錶錶廠(02)789-0496
寶路錶錶忠孝店(02)781-7907
寶路錶錶台中店(04)235-7005
寶路錶錶高雄店(07)551-8398
總代理：
瑞士商瑞斯特錶業有限公司
台北市延平北路三段11號5F
TEL：758-0182
營業時間：(週一至週五)

最女人的信用卡
台新銀行 Lady's Card 玫瑰卡
這樣的女人，在妳我四周：
喜歡煮咖啡，不喜歡煮飯。
工作全力以赴，表現一流，男人開始習慣。
渴望有女強人成就，又渴望如小女人般受寵。
熱情、愛冒險，卻又心思細密。
喜歡出國旅遊。會賺錢，也會花錢，高興就好。
有自己的生活品味，有自己的消費主張，
有專屬於女人的信用卡——
台新銀行 Lady's Card 玫瑰卡。
台新銀行
Lady's Card 玫瑰卡
熱情登場
全國第一張女人專屬的信用卡
台新銀行 Lady's Card 玫瑰卡，
讓您在世界各地都能享受多項優惠禮遇：
*免費享有普通卡400萬旅遊平安險
金卡800萬旅遊平安險
*MAG、Se、時唯等折扣名店
提供會員折扣優惠
*免費附贈新光三越貴賓卡，
讓您盡享購物樂
*失卡免付掛失費，台新銀行
為您負擔風險
*「您用卡・免年費」：依累計
簽帳金額減免次年年費
我喜歡這張卡！請寄申請資料給我：
姓名：　電話：
地址：
請您放大頂蓋信封直接寄至台北市南京東路三段200號2樓
台新銀行信用卡中心
TEL：(080)211-020・(02)719-5300
FAX：(02)914-3548・(02)546-1456
24小時免費諮詢專線
(080)211-020
台新銀行 生活 卡